S/16608
8 June 1984
ARABIC

الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٧ حزيران/يونيه ١٩٨٤ وموجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية
إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة

اتشرف بأن أحيل اليكم طي هذا النص الانكليزي لرسالة موجهة اليكم من سعادة
الدكتور علي أكبر ولاياتي ، وزير خارجية جمهورية ايران الاسلامية .
وسيكون من دواعي التقدير العظيم تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس
الأمن .

(توقيع) الدكتور سعيد رجائي خورساني
الممثل الدائم

.../...

84-14722

المرفق

رسالة موجهة الى الأمين العام من وزير خارجية جمهورية ايران الاسلامية

كما تعلمون سيادتكم ، فانه منذ بداية ظهور النزعة العراقية للمغامرة في الخليج الفارسي ، بهدف تدويل الحرب ودعوة قوات اجنبية الى التدخل في المنطقة حاولت جمهورية ايران الاسلامية دوما منع مثل هذه الأعمال العراقية بصبر وبهدوء ، ولتضمن ، في حدود امكانياتها ، أمن هذا الممر المائي الدولي الهام وحرية الملاحة فيه .

ورغم جميع الجهود التي بذلتها جمهورية ايران الاسلامية لازالة التوتر من المنطقة ، بلغ الي علمنا ان مقاتلات عديدة من السلاح الجوي للمملكة العربية السعودية قد هاجمت طائرة مقاتلة من طراز F4 تابعة للسلاح الجوي لجمهورية ايران الاسلامية كانت تساند طائرة داورية ايرانية تطير فوق المياه الدولية لحماية أمن الخليج الفارسي بعد ان هدده حامله طائرات تابعة للولايات المتحدة .

وعلى أساس المعلومات الواردة ، فان المقاتلة الايرانية من طراز F4 قد اسقطت ونقل قائدها بطائرة عمودية تابعة للمملكة العربية السعودية .

وعلاوة على ذلك ، وكما عبر بصراحة موظفون من مراتب عالية في الولايات المتحدة فان الهجوم على طائرة الداورية المذكورة أعلاه قد حدث بتدخل من جانب قوات الولايات المتحدة الموجودة في المنطقة ، مما يعتبر استجابة لدعوة العراق الى تدويل الحرب وافساح الطريق امام تصعيدات اضافية للتوتر في منطقة الخليج الفارسي قاطبة .

وهذا العمل الأخير ، الذي جرى بلا شك من أجل زيادة تكثيف تزعزع الأمن في الخليج الفارسي ، وبالتالي تسديد ضربة الى السلم والأمن الدوليين فضلا عن تشجيع التدخل اللاحق من قبل القوات الأجنبية في المنطقة تشجيعا فعليا ، يؤكد مرة ثانية صحة التحذير الذي بعثت به جمهورية ايران الاسلامية من قبل الى المنظمات الدولية ، ولا سيما الأمم المتحدة ، ويبين ان العراق ومسانديه أكثر اصرارا من أي وقت مضى على زيادة في تصعيد التوتر في المنطقة .

ان جمهورية ايران الاسلامية تكرر من جديد عزمها الأكد على الدفاع عن مصالحها وتذكر منظمة الأمم المتحدة بالتزاماتها التي تتحملها في هذا الصدد وفقا لميثاق الأمم المتحدة .

وأرجو لكم التوفيق في أداء واجباتكم لهذا الغرض وفي هذه المرحلة الحاسمة .

الدكتور على أكبر ولاياتي
وزير خارجية جمهورية
ايران الاسلامية